

Số: 64/2017/QĐST-DS

Thủy Nguyên, ngày 15 tháng 8 năm 2017

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 07 tháng 8 năm 2017 về việc các đương sự đã thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 92/2017/TLST-DS ngày 20 tháng 7 năm 2017;

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không trái pháp luật, không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn bảy ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó;

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

- *Nguyên đơn*: Công ty tài chính Trách nhiệm hữu hạn Một thành viên Ngân hàng A; trụ sở: Đường B, phường C, Quận D, Thành phố Hồ Chí Minh.

Người đại diện hợp pháp của nguyên đơn: Người đại diện theo pháp luật: Ông E - chức vụ: Chủ tịch Hội đồng quản trị; Người đại diện theo ủy quyền: Bà F và ông G; Địa chỉ: Đường T, phường L, quận M, thành phố Hải Phòng (Giấy ủy quyền số: 4352/2017/UQ-VPB, năm 2017).

- *Bị đơn*: Bà K. Địa chỉ: Thôn 16, xã S, huyện U, thành phố Hải Phòng.

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

2.1 Về số tiền vay nợ: Tính đến ngày 07 tháng 4 năm 2017, bà K còn nợ Công ty tài chính Trách nhiệm hữu hạn Một thành viên Ngân hàng A số tiền là 57.203.597 đồng. Trong đó, tiền nợ gốc là 48.747.402 đồng, tiền nợ lãi là 8.456.195 đồng. Bà K chấp nhận trả khoản nợ nêu trên cho Công ty tài chính Trách nhiệm hữu hạn Một thành viên Ngân hàng A. Kế hoạch trả nợ như sau:

2.2. Công ty tài chính Trách nhiệm hữu hạn Một thành viên Ngân hàng A sẽ miễn toàn bộ khoản tiền lãi cho bà K nếu mỗi tháng bà K trả Công ty tài chính Trách nhiệm hữu hạn Một thành viên Ngân hàng A số tiền 3.000.000 đồng, trả

vào tiền nợ gốc và trả vào ngày 15 hàng tháng, bắt đầu từ tháng 8 năm 2017 cho đến khi trả xong khoản tiền nợ gốc.

2.3. Nếu bà K không thực hiện đúng kế hoạch trả nợ nêu tại Mục 2.2 sẽ phải trả toàn bộ khoản tiền nợ gốc và nợ lãi theo như hợp đồng đã ký nêu tại Mục 2.1. Kể từ ngày 08 tháng 4 năm 2017, bà K tiếp tục trả khoản tiền lãi trên số tiền nợ gốc chưa trả theo mức lãi suất được qui định trong Hợp đồng tín dụng đã ký kết với Công ty tài chính Trách nhiệm hữu hạn Một thành viên Ngân hàng A cho đến khi trả xong khoản nợ.

Trường hợp trong hợp đồng tín dụng các bên có thoả thuận về việc điều chỉnh lãi suất cho vay theo từng thời kỳ của Ngân hàng cho vay thì lãi suất mà khách hàng vay tiếp tục thanh toán cho Ngân hàng cho vay theo quyết định của Toà án sẽ được điều chỉnh cho phù hợp với sự điều chỉnh lãi suất của Ngân hàng cho vay.

3. Về án phí: Bà K nhận nộp cả 1.430.000 đồng tiền án phí dân sự sơ thẩm. Trả lại Công ty tài chính Trách nhiệm hữu hạn Một thành viên Ngân hàng A số tiền tạm ứng án phí 1.430.000 đồng theo biên lai số 0005640 ngày ngày 20 tháng 7 năm 2017 của Chi cục thi hành án dân sự huyện Thủy Nguyên, thành phố Hải Phòng.

4. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

Trường hợp quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thoả thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, Điều 7 và Điều 9 Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- Đương sự;
- TAND thành phố Hải Phòng;
- VKSND huyện Thủy Nguyên;
- Chi cục THADS huyện Thủy Nguyên;
- Lưu: VT; Hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

Lê Anh Sơn